

TIDETIME  
泰德教育  
VOA



Interactive  
Special  
English  
for 365  
Days

365天  
互动  
慢速英语

夏季号

Summer

泰德英语教育丛书编委会 主编

随身听  
说活

中国人民大学出版社

365<sup>一天</sup>  
互动  
慢速英语



夏季号

Summer

泰德英语教育丛书编委会 主编

ive Special English for 365 Days Interactive Special English for 365 Days

## 图书在版编目(CIP)数据

365 天交互式慢速英语·夏季号/泰德英语教育丛书编委会主编  
北京:中国人民大学出版社,2003

ISBN 7-300-04884-6/H·397

I. 3...

II. 泰...

III. 英语-听说教学-自学参考资料

IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 069634 号

## 365 天交互式慢速英语 夏季号

Interactive Special English for 365 Days Summer

泰德英语教育丛书编委会 主编

---

出版发行 中国人民大学出版社

社 址 北京中关村大街 31 号 邮政编码 100080

电 话 010-62511242(总编室) 010-62511239(出版部)

010-62515351(邮购部) 010-62514148(门市部)

网 址 <http://www.crup.com.cn>

<http://www.trnet.com>(人大教研网)

经 销 新华书店

印 刷 涿州市星河印刷厂

开 本 890×1240 毫米 1/32 版 次 2003 年 9 月第 1 版

印 张 8.75 插页 1 印 次 2003 年 9 月第 1 次印刷

字 数 222 000 定 价 22.50 元(含光盘)

---

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换

## 致读者

亲爱的读者，感谢您选择了《365天交互式慢速英语》。

随着我国国际化进程的加快，越来越多的人认识到了学习英语的重要性。而英语作为一种交流与沟通的工具，听说能力就显得尤为重要。如何提高英语听说能力呢？实践证明，听写和跟读是最有效的途径。写作《逆向法巧学英语》一书的钟道隆教授，45岁自学英语口语，一年后成为翻译，采用的就是逐词逐句听写VOA慢速英语录音的方法。钟教授认为，只要具备扎实的初中英语知识，就可以听慢速英语。因为，与正常语速的英语相比，慢速英语具有用词浅显，播送速度缓慢，句子结构简明扼要等特点。虽然英美人士正常讲话时不会用慢速英语，但作为学习的一种途径，放慢速度是十分有效的，好比体育训练中的“分解动作”，给初学者留有充分体会和回味的空间，非常适合母语不是英语的初学者。而且慢速英语用的都是一些最基本的词汇，这些最基本的词汇的使用频度是很高的，熟练地掌握这些基本词汇是学习英语的出发点。慢速英语学好了，用英语进行一般的交流活动就不会有太大的问题。

因此，我们精心设计了这套具有强大交互功能的《365天交互式慢速英语》CD-ROM光盘，只要有一台普通的家用电脑，就可以随心所欲地听写和跟读任何一篇我们为您精心挑选的VOA慢速英语广播的录音，完全不会再有倒带和查找的烦恼。而且听写之后可以非常方便地和原文对照，反复比较和体会。同时，我们还设计与盘配套的书，书中除了英汉对照的广播稿外，还配有每篇文章

中出现的生词，以及根据文章内容设计的听力题。您可以在使用光盘做听写和跟读练习前，先拼读一下生词，然后点击播放键，并将界面最小化，就能在泛听的基础上，先做听力题了。平时空闲时，还可以将这本小书作为英语阅读的材料，加深记忆和理解。

在英语学习的过程中，我们发现，有许许多多的英语学习方法，只要坚持下去，最终都能学好英语。实际上，学好英语，缺的不是方法，而是坚持。给自己一个坚持下去的理由！

我们为您安排了365天的学习计划，将一年分为52周，以周为单位，每天安排不同的内容。周一是新闻报道，周二是认识人类，周三是科技长廊，周四是史话传真，周五是娱乐体育，周六是英语加油站，学习一句英语俗语，周日复习一下这周听写的内容之后，就可以痛痛快快地去玩了。

同时，我们还根据所选文章的难易程度，从易到难，分为冬、春、夏、秋四季。之所以这样分，并不是要从冬天开始学，而是可以从任何一个星期一开始。实际上，我们所划分的四季并不是天气上的四季，而是感觉上的四季。因为在起步阶段的初期，由于听力差，有很多词都辨别不出来，这时听写一分钟录音往往需要花60~100分钟的时间。那么要听写我们安排的每天2~3分钟的录音，就至少需要3~4小时的时间。这是一个十分艰苦的过程，就好像寒冷的冬天一样，十分难熬。然而，一旦完成了“冬季号”的学习计划，您就能真正感受到“打破听说坚冰”的快乐，走进春天了。这时，您的听力已经有了很大提高，听写一分钟录音，也许只需要10分钟左右的时间。完成“春季号”后，您将进入“夏季号”，也就是到了巩固阶段。这时我们安排的文章已明显加长，而您听写的速度进一步加快，除了特定的人名、地名、专业术语之外，基本上不再有听不懂的词。进入“秋季号”，您应该有意识地练习用英语思维，直接用英语去理解听到的内容，渐渐地，您将发现自己能像听汉语广播一样听慢速英语了。

亲爱的读者，经过了冬的洗礼，春的欣喜，夏的激情，您一定能迎来英语听说上硕果累累的秋天。也许，一年以后，您也能成为口语翻译呢。

加油哦！

## 读者调查问卷

亲爱的读者：

感谢您选择了《365 天交互式慢速英语》，请您在阅读后，抽空回答下列问题。您的每一个答案将是对《365 天交互式慢速英语》及中国人民大学出版社外语部最珍贵的建议，我们将依据您的建议进行不断改进。

请选出本书中您最喜欢的栏目：

新闻报道 认识人类 科技长廊 史话传真 娱乐体育

请选出本书中您最不喜欢的栏目：

新闻报道 认识人类 科技长廊 史话传真 娱乐体育

您对本书的整体印象：

非常满意 满意 尚可 不满意

其他\_\_\_\_\_

您对本书光盘的整体印象：

非常满意 满意 尚可 不满意

其他\_\_\_\_\_

您是以哪种方式购买本书的？

邮局订阅 向杂志社汇款订购 在书店购买 网上购买 在报亭/报摊零买 在超市购买 老师推荐 在地铁购买

您购买本书的原因是：

内容充实 装帧新颖 考试需要 兴趣爱好

您认为本书的价格是：

适中 偏高 偏低

您喜欢什么形式的英语读物：

英文原版 英文原版加注 英汉对照

其他\_\_\_\_\_

您喜欢哪类英语读物:

英文名著 科普读物 报刊选读 传记小说 幽默漫画

其他\_\_\_\_\_

您经常浏览的网站是:\_\_\_\_\_

您经常浏览的报纸是:\_\_\_\_\_

您的基本资料:

姓名:\_\_\_\_\_ 年龄:\_\_\_\_\_ 教育程度:\_\_\_\_\_

电话:\_\_\_\_\_ 职业:\_\_\_\_\_

电子邮件:\_\_\_\_\_

通讯地址:\_\_\_\_\_

邮政编码:\_\_\_\_\_

非常感谢您花费宝贵的时间填写问卷,我们将从回馈的调查表中抽取幸运获奖者,共设三个奖项:

一等奖:面值 50 元的空中英语学习卡一张

二等奖:面值 20 元的空中英语学习卡一张

三等奖:面值 10 元的空中英语学习卡一张

注:凡获得以上奖项者,可登陆网站 [www.english tide.com](http://www.english tide.com) 下载学习空中英语教程。

来信请寄至:

北京朝阳区亚运村汇欣大厦 A 座 0201 室(空中英语)编辑部(100101)

传 真:010 84990350

批发热线:010 84990581 5 转 121 叶小姐

读者热线:800 810 1361

网 址:<http://www.english tide.com>

# 目录

## Monday 星期一

### News Report 新闻报道

- SARS in Animals/动物身上的 SARS ..... 1
- Tea May Help Fight Infection/喝茶有助于防止传染 ..... 5
- Child Nutrition Program/儿童营养计划 ..... 9
- Results of First Major AIDS Vaccine Test(I)/首次艾滋病  
疫苗重大试验的结果(I) ..... 13
- Results of First Major AIDS Vaccine Test(II)/首次艾滋病  
疫苗重大试验的结果(II) ..... 17
- New TB Vaccine to Be Tested/新的结核疫苗有待检测 ..... 21
- Asian Brown Cloud/亚洲棕色云 ..... 25
- Effects of Oil Spill near Spain/西班牙附近石油泄漏的影响 ..... 29
- Africa-France Summit/法非首脑会议 ..... 33
- Global Summit of Women/全球妇女首脑会议 ..... 37
- UN Report on Africa/联合国关于非洲的报告 ..... 41
- WorldCom/世界通信公司 ..... 45
- Rules on Making War/发动战争的规则 ..... 49

## Tuesday 星期二

### Human Science 认识人类

- Indian Medical Camp/印度治疗营地 ..... 53

School Choice Program/学校选择计划 .....	57
Leatherback Turtle Disappearing/棱皮龟正在绝迹 .....	61
World Coffee Prices/世界咖啡的价格 .....	65
Chicago Climate Exchange/芝加哥气候交易所 .....	69
Last Wild Places/最后的荒野地带 .....	73
Aspirin after Bypass Surgery/心脏搭桥手术后服用阿司匹林 .....	77
Shrinking Ozone Hole over Antarctica/南极上空的臭氧洞正在缩小 .....	81
World Summit on Sustainable Development/可持续发展世界峰会 .....	85
Superstitions/迷信 .....	89
Julia Child's Kitchen/朱丽亚·蔡尔德的厨房 .....	93
Cancer and Children/癌症和儿童 .....	97
Testing for Depression/抑郁症的测试 .....	101

**Wednesday 星期三**

**Technology Gallery 科技长廊**

Snow(I)/雪(I) .....	105
Snow(II)/雪(II) .....	109
Snow(III)/雪(III) .....	112
Snow(IV)/雪(IV) .....	116
Dental Health(I)/口腔卫生(I) .....	119
Dental Health(II)/口腔卫生(II) .....	123
Dental Health(III)/口腔卫生(III) .....	127
DNA Anniversary: Genetic Engineering(I)/DNA周年纪念: 基因工程(I) .....	132

DNA Anniversary; Genetic Engineering(II)/DNA 周年 纪念: 基因工程(II) .....	136
DNA Anniversary; Genetic Engineering(III)/DNA 周年 纪念: 基因工程(III) .....	140
DNA Anniversary; Genetic Engineering(IV)/DNA 周年 纪念: 基因工程(IV) .....	144
Vitamin D/维他命 D .....	148
Adaptive Eyecare/视力矫正保健 .....	152

Thursday 星期四

In the History 史话传真

From Bush to Clinton(I) — Election of 1992/从布什到 克林顿(I)-- 1992 年的总统选举 .....	156
From Bush to Clinton(II) — Election of 1992/从布什到 克林顿(II) --1992 年的总统选举 .....	160
From Bush to Clinton(III) — Election of 1992/从布什到 克林顿(III) --1992 年的总统选举 .....	164
First European Settlers(I)/第一批欧洲殖民者(I) .....	169
First European Settlers(II)/第一批欧洲殖民者(II) .....	173
First European Settlers(III)/第一批欧洲殖民者(III) .....	177
First European Settlers(IV)/第一批欧洲殖民者(IV) .....	181
Halloween and Edgar Allan Poe(I)/万圣节和 埃德加·爱伦·坡(I) .....	185
Halloween and Edgar Allan Poe(II)/万圣节和 埃德加·爱伦·坡(II) .....	188
Halloween and Edgar Allan Poe(III)/万圣节和 埃德加·爱	

伦·坡(III) .....	192
Doctor Seuss(I)/休斯博士(I) .....	197
Doctor Seuss(II)/休斯博士(II) .....	201
Doctor Seuss(III)/休斯博士(III) .....	205

## Friday 星期五

### Entertainment & Sports 娱乐体育

Pulitzer Prizes(I)/普利策奖(I) .....	209
Pulitzer Prizes(II)/普利策奖(II) .....	213
Pulitzer Prizes(III)/普利策奖(III) .....	218
Most Popular Books of 2002/2002 年最受欢迎的书籍 .....	222
Book Festival/图书节 .....	226
Most Popular Movies of 2002/2002 年最受欢迎的电影 .....	230
Duke Ellington(I)/艾灵顿公爵(I) .....	234
Duke Ellington(II)/艾灵顿公爵(II) .....	238
America's National Game/美国全民性的运动 .....	242
The Major League Baseball Season/美国棒球职业联赛赛季 .....	246
Dating(I)/约会(I) .....	250
Dating(II)/约会(II) .....	254
Dating(III)/约会(III) .....	258

## Saturday 星期六

### Sentence of the Day 英语加油站

Sentence of the Day/英语加油站 .....	263
---------------------------------	-----

## Sunday 星期日

Have a Rest 休息一下

Have a Rest/休息一下 ..... 265

## SARS in Animals

### Notes

virus: *n.* 病毒

the Center for Disease Control: 疾病控制中心

raccoon dog: 貉

masked palm civets: 果子狸

food preparation: 食品加工



### Listening Exercises

1. Research from China has shown that some animals eaten as food can carry the SARS \_\_\_\_\_. SARS is Severe Acute Respiratory Syndrome.
2. They found the SARS virus in the one \_\_\_\_\_ they tested.
3. They also found the virus in all six of the small animals known as \_\_\_\_\_ that they tested.
4. Research from Guangdong shows that more than thirty percent of the people infected with SARS there last year worked in \_\_\_\_\_.

Research from China has shown that some animals eaten as food can carry the SARS virus. SARS is Severe Acute Respiratory Syndrome.

Researchers at the University of Hong Kong and **the Center for**

**Disease Control** in the city of Shenzhen made the discovery. They worked together to test the idea that animals could carry the virus that causes the deadly lung disease.

They bought eight different kinds of animals at a live animal market in the southern province of Guangdong. In the laboratory, the scientists tested the animals for evidence of the virus.

They found the SARS virus in the one **raccoon dog** they tested. They also found the virus in all six of the small animals known as **masked palm civets** that they tested. Civets are a popular food in southern China during winter. The virus was in the solid waste of all the civets, and in the sputum of four of the six. Sputum is a liquid substance from the mouth. In addition, the scientists found signs of the virus in the blood of a third kind of small animal, a badger.



The scientists mapped the genes of the viruses taken from two of the civets. They found the viruses to be 99% the same as those taken from people with SARS. The only difference was that the animal SARS virus has twenty-nine more amino acids.

Professor Yuen Kwok Yung at Hong Kong University says it is unlikely that people could get the disease if they eat animals that are cooked well. Professor Yuen says activities such as raising, killing and handling infected animals are more likely to spread the virus from animals to people.

There is a theory that the virus jumped from animals to people in Guangdong last November. Research from Guangdong shows that

more than 30% of the people infected with SARS there last year worked in **food preparation**.

However, the new study does not show if wild animals naturally carry the SARS virus. The scientists say more research is needed to discover how the animals they purchased from the market became infected.

They say it is possible that the animals ate other creatures that were infected with the virus. Or they could have become infected from each other. Scientists say it is also possible that the animals became infected from humans.

## 动物身上的 SARS

中国的研究显示某些食用动物可以携带 SARS 病毒。SARS 指的是严重急性呼吸道综合征。

香港大学和深圳市疾病预防控制中心的研究人员获得了这一发现。他们共同合作以查证动物可能携带这种引起致命肺部疾患的病毒的想法。

他们在中国南部广东省的鲜活动物市场购买了 8 种不同的动物。在实验室里，科学家们检测了这批动物，以查找病毒的踪迹。

他们在一只貉的身体内检测出了 SARS 病毒，并从所有 6 只受到检测的被称为果子狸的小动物体内发现了该病毒。果子狸是冬季中国南部的一种很受欢迎的食物。病毒存在于所有 6 只果子狸的粪便中，以及 4 只的唾液里。唾液是口腔中分泌的液体。此外，科学家们还在第三种小动物——一只獾的血液里发现了这种病毒的踪迹。

科学家绘制了取自两只果子狸的病毒的基因图谱。他们发现，

这种病毒与取自 SARS 病人的病毒有 99% 是相同的，惟一的区别是动物 SARS 病毒多出了 29 个氨基酸。

香港大学的袁阔云（音译）教授说，如果人们食用的动物经过很好地烹制，他们是不会感染疾病的。袁教授说诸如饲养、宰杀及触摸受感染动物的行为更易使病毒从动物传播到人身上。

有一种说法是，病毒是去年 11 月份在广东由动物传给了人。广东的研究表明，去年那里感染 SARS 的人中有超过 30% 的人从事食品加工工作。

然而，新研究没有说明野生动物是否本来就携带 SARS 病毒。科学家表示，还需要进行进一步的研究来揭示他们从市场上购买的动物是怎样被感染的。

他们说，有可能是这些动物吃了其他感染病毒的生物，或是它们彼此间的互相传染。科学家说，也有可能这些动物是被人类所感染的。

## Keys

1. virus
2. raccoon dog
3. masked palm civets
4. food preparation